31995D0215

SKLEP SVETA

z dne 29. maja 1995

o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o vladnih naročilih

(95/215/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti zadnjega stavka člena 57(2) ter členov 66, 100a, 113 v povezavi s prvim stavkom člena 228(2) in člena 228(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ([1]),

b upoštevanju privolitve Evropskega parlamentaob ([2]),

ker pooblastila za sklepanje mednarodnih sporazumov za Skupnost niso določena izključno samo s Pogodbo, ampak lahko izhajajo tudi iz drugih določb Pogodbe in iz aktov, ki so jih na podlagi teh določb sprejele institucije Skupnosti;

ker po sprejetju pravil Skupnosti za doseganje ciljev Pogodbe države članice zunaj okvira skupnih institucij ne smejo prevzemati obveznosti, ki bi lahko vplivale na ta pravila ali spremenila njihov obseg;

ker je za del obveznosti iz sporazuma o vladnih naročilih, o katerem se je Evropska skupnost pogajala z Združenimi državami, po členu 113 Pogodbe izključno pristojna Skupnost;

ker nadalje nekatere druge obveznosti vplivajo na pravila Skupnosti, sprejeta na podlagi členov 57(2), 66 in 100a Pogodbe;

ker končno člen 37 Direktive 93/38/EGS ([3]) izrecno pooblašča institucije Skupnosti, da se s tretjimi državami pogajajo o pravnih ureditvah, ki se uporabljajo za javna naročila, ki jih v državah članicah *med drugim* oddajajo naročniki iz sektorjev elektrogospodarstva in upravljanja pristanišč;

ker bi bilo treba skleniti sporazum o vladnih naročilih, za katerega se je Evropska skupnost pogajala z Združenimi državami,

SKLENIL:

Člen 1

V imenu Skupnosti se odobri Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o vladnih naročilih.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta se pooblasti, da imenuje osebo, pooblaščeno za podpis Sporazuma, ki bo zavezoval Evropsko skupnost.

V Bruslju, 29. maja 1995

Za Svet

Predsednik

H. de CHARETTE

([1]) UL C 291, 19.10.1994, str. 4.

([2]) Privolitev dana 19. maja 1995 (še ne objavljena v Uradnem listu).

([3]) Direktiva Sveta 93/38/EGS z dne 14. junija 1993 o usklajevanju postopkov naročanja naročnikov v vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem sektorju (UL L 199, 9.8.=1993, str. 84).